

26/08/2022

令和4年8月26日

Aos Srs. Pais e Responsáveis 保護者 様

Secretaria da Educação de Toyohashi 豊橋市教育委員会
Superintendente da Educação 教育長
Sr. Yamanishi Masayasu 山西 正泰

Sobre medidas preventivas em relação ao COVID-19

新型コロナウイルス感染症に係る感染防止対策等について

Agradecemos a todos pela compreensão e colaboração em relação às atividades educacionais de nossa cidade, e pela dedicação em relação às medidas preventivas para conter doenças contagiosas. Mesmo durante as férias de verão, os senhores pais cuidaram para prevenir a infecção. No entanto, foi emitida em toda província de Aichi uma declaração para fortalecer as medidas de prevenção de contágio em relação a variante ômicron BA.5 até o dia 31 deste mês.

Ao darmos início nos estudos do segundo período, vamos fortalecer as medidas preventivas para garantir o aprendizado das crianças e dar continuidade às nossas atividades de educação escolar, portanto solicitamos a compreensão e colaboração de todos nos seguintes pontos abaixo.

Para evitarmos o contágio dentro da escola, pedimos o uso da máscara, verificação da temperatura corporal, estado de saúde de seus filhos e principalmente, orientando-os em relação às medidas básicas de prevenção, como lavar as mãos e etc.

- 1 Sobre o início das aulas do segundo período escolar, virão para a escola como de costume, sem alterações.
- 2 Quando a criança tiver febre ou outros sintomas de gripe, evite mandar a criança para a escola.
 - ・ Quando a criança tiver febre ou outros sintomas de gripe, mas logo melhorou (ex:Deu febre à noite, mas na manhã seguinte não tinha mais), por precaução evite de mandar a criança para a escola, por pelo menos mais um dia, e considere a hipótese de passar por consulta médica.
 - ・ Quando a criança apresentar sintomas de gripe durante o período em que estiver na escola, pediremos a colaboração dos pais para que venham buscá-la. Deixe a criança descansar bem em casa e poderá acontecer de pedirmos para que consulte um médico.
- 3 Quando algum familiar, que reside junto da criança, apresentar sintomas de gripe, não deverá mandar a criança para a escola.
- 4 De manhã, antes dos alunos entrarem nas salas de aula, faremos a verificação do cartão da temperatura corporal. No início da parte da tarde, também faremos a verificação de saúde.
 - ・ Favor medir a temperatura corporal antes de ir para a escola.
- 5 O uso da máscara, manter os ambientes arejados, distanciamento social, lavar sempre bem as mãos, são medidas que continuarão sendo exigidas.
 - ・ Quando houver alto risco de insolação, quando for possível manter o distanciamento social suficiente ou ao se exercitar nas aulas de educação física, não é necessário usar a máscara.
- 6 As “Atividades de aprendizado com alto risco de infecção, mesmo tomando os devidos cuidados”, serão considerados e implementados cuidadosamente.
- 7 As atividades educacionais que apresentam risco de contágio, serão realizadas tomando todas as medidas preventivas possíveis.
- 8 Atividades que envolvem pernoites, como viagem escolar, serão realizadas com os cuidados necessários para prevenção, será averiguado antes as condições para realização, levando em consideração a situação de contágio do destino da viagem e acomodação.
- 9 Caso tenha problemas de saúde ou preocupações em relação ao contágio, e devido a estes motivos a criança faltar a escola, realizaremos aulas online.
- 10 Em relação ao BUKATSU, atividades onde os participantes mantêm contato um com o outro, por um determinado tempo, como por exemplo, no treino de basquete em dupla, ou no treino prático de luta de judô, por regra não serão realizadas.
- 11 Os jogos oficiais ou apresentações oficiais, serão realizadas com os cuidados necessários para prevenção. Caso alguma pessoa teste positivo pouco antes, distribuiremos o kit de teste para que os alunos possam participar com tranquilidade.

〈Contato〉 <お問い合わせ先>

Secretaria da Educação de Toyohashi

Dep. Educação Escolar 豊橋市教育委員会学校教育課 0532-51-2826
Dep. Política Educacional 教育政策課 0532-51-2805